

# تقرير التحليل ومناقشة الإدارة

للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2025



# بنك أبوظبي الأول يحقق نمواً سنوياً بنسبة 24% على مستوى صافي الأرباح للعام المالي 2025، مسجلاً 21.11 مليار درهم، بفضل تنوع محفظة الأعمال

ارتفاع الأرباح قبل الضريبة بنسبة 27%، مع بلوغ العائد على حقوق الملكية الملموسة 19.2%  
مجلس الإدارة يوصي بتوزيع أرباح نقدية بواقع 80 فلساً للسهم الواحد للعام المالي 2025

سمو الشيخ طحنون بن زايد آل نهيان | رئيس مجلس الإدارة

"تجسّد نتائج بنك أبوظبي الأول للعام المالي 2025 مسيرة أعوام من النجاح المتواصل لجهود البنك في التوسّع في محفظة أعماله، وتعزيز مرونته، وتحقيق قيمة مستدامة على المدى الطويل، ممّا أسهم في ترسيخ مكانة المجموعة كإحدى المؤسسات الرائدة في القطاع."

المؤشرات الرئيسية	أبرز المؤشرات المالية للسنة المالية 2025
<ul style="list-style-type: none"> <li>متانة وتنوّع نموذج الربحية لدى بنك أبوظبي الأول بفضل الأداء القوي خلال العام 2025، مدعوماً بنمو واسع النطاق في مصادر الدخل.</li> <li>مواصلة تحقيق عوائد مجزية ومستدامة على المستوى المؤسسي عبر الدورة الاقتصادية، مع أداء يفوق المستهدفات المعلنة على المدى المتوسط.</li> </ul>	<p><b>صافي الأرباح</b> <b>21.11 مليار درهم</b> +24% مقارنةً مع العام الماضي</p> <p><b>الإيرادات التشغيلية</b> <b>36.68 مليار درهم</b> +16% مقارنةً مع العام الماضي</p> <p><b>الربح قبل الضريبة</b> <b>25.20 مليار درهم</b> +27% مقارنةً مع العام الماضي</p> <p><b>العائد على حقوق الملكية الملموسة</b> <b>19.2%</b> السنة المالية 2024: 16.8%</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>توزيعات الأرباح النقدية المقترحة للسنة المالية 2025 تمثل أعلى مستوى من التوزيعات في تاريخ المجموعة، ممّا يعزّز التزام البنك بتحقيق عوائد مستدامة للمساهمين.</li> </ul>	<p><b>توزيعات الأرباح النقدية المقترحة<sup>1</sup></b> <b>8.84 مليار درهم</b> 2024: 8.29 مليار درهم</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>واصلت قوة الميزانية العمومية أداء دور محوري كعامل تميّز للبنك، داعمة توسع محفظة القروض وتعزيز الحصة السوقية عبر مختلف القطاعات والأسواق.</li> <li>نمو الودائع يبرهن على التوسّع في محفظة أعمال البنك ودوره المتميّز كمجمّع سيولة على المستويين الإقليمي والدولي.</li> </ul>	<p><b>صافي القروض والسلفيات</b> <b>616 مليار درهم</b> +17% مقارنةً مع العام الماضي</p> <p><b>الودائع</b> <b>841 مليار درهم</b> +7% مقارنةً مع العام الماضي</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>الريادة في سوق دولة الإمارات العربية المتحدة، مع الحضور العالمي الواسع، يسهمان في تعزيز نمو تدفّقت رؤوس الأموال عبر الممرات الاقتصادية الرئيسية والأسواق ذات الأولوية.</li> </ul>	<p><b>الموجودات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة</b> <b>985 مليار درهم</b> 70% من موجودات المجموعة</p> <p><b>الموجودات في الأسواق الدولية</b> <b>419 مليار درهم</b> 30% من موجودات المجموعة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>استمرار نسب السيولة ورأس المال بتحقيق تفوقهم الواضح على المتطلبات التنظيمية.</li> <li>الركائز القوية للمجموعة تعزز قدرتها على الانطلاق بثقة نحو عام 2026 والأعوام اللاحقة.</li> </ul>	<p><b>نسبة تغطية السيولة</b> <b>154%</b> ديسمبر 2024: 142%</p> <p><b>نسبة حقوق الملكية العادية من الشق الأول</b> <b>13.3%</b> ديسمبر 2024: 13.7%</p>

1. تخضع توزيعات الأرباح المقترحة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المقبل الذي سيُعقد في 11 مارس 2026.

## كلمة رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

"تجسّد نتائج بنك أبوظبي الأول للعام المالي 2025 مسيرة أعوام من النجاح المتواصل لجهود البنك في التوسّع في محفظة أعماله، وتعزيز مرونته، وتحقيق قيمة مستدامة على المدى الطويل، ممّا أسهم في ترسيخ مكانة المجموعة كإحدى المؤسسات الرائدة في القطاع. وقد نجح البنك في توسيع نطاق أعماله، وزيادة ربحيّته، وترسيخ دوره كبنك عالمي لدولة الإمارات العربية المتحدة بفضل كفاءة أليّة التنفيذ المحكمة، مؤكّداً بذلك التزام المجموعة الدؤوب بدعم الطموحات الاقتصادية لدولة الإمارات والاستثمار المتواصل في مبادرات التكنولوجيا والابتكار، وعلى رأسها الذكاء الاصطناعي.

كما يواصل بنك أبوظبي الأول تعزيز حضوره وانتشاره في كبرى الأسواق العالمية، مرتكزاً على قوة وصلابة اقتصاد دولة الإمارات، بما يُسهم في تسهيل تدفقات رؤوس الأموال وزيادة فرص التجارة والاستثمار التي تربط الدولة بممرات النمو الاقتصادي العالمية وترسخ مكانتها كمركز مالي واقتصادي عالمي رائد.

وبالتطلع نحو المستقبل، سيواصل بنك أبوظبي الأول دعم الطموحات الاقتصادية لدولة الإمارات العربية المتحدة، مرتكزاً على مكانته كمؤسسة مالية موثوقة، مع الاستفادة المثلى من محفظة أعماله ومرونته، مستهدفاً تحقيق نمو مستدام وقيمة ملموسة على المدى الطويل."



سمو الشيخ طحنون بن زايد آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة

"يختتم بنك أبوظبي الأول العام المالي 2025 محققاً أداءً قوياً، حيث بلغت إيرادات المجموعة 36.68 مليار درهم ووصل صافي الأرباح إلى 21.11 مليار درهم، مما يبرز قوة محفظة الأعمال لدى البنك واستراتيجيته المنهجية على مدار العام. كما حافظت عوائد البنك على متانتها على نطاق واسع، ولا سيما مع ارتفاع العائد على حقوق الملكية الملموسة إلى 19.2%، متجاوزاً بذلك المستهدفات متوسطة المدى، وهو ما يعزّز مكانة بنك أبوظبي الأول على مستوى الربحية بين أبرز البنوك المصنفة على درجة (AA-) عالمياً.

وقد أثمر هذا الأداء المستدام للبنك عن توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بواقع 80 فلساً للسهم الواحد عن العام المالي 2025، بإجمالي توزيعات 8.84 مليار درهم، تعد الأعلى في تاريخ البنك.

وقد واصل بنك أبوظبي الأول، بصفتة البنك العالمي لدولة الإمارات العربية المتحدة، تعزيز مكانته القيادية محلياً بدعمه لأهم القطاعات الاقتصادية في الدولة وتوطيد شبكة علاقاته مع العملاء. وقد استثمر هذه الريادة المحلية في توسيع محفظة أعماله على الصعيد الدولي، ممّا ساعده على تسهيل تدفقات رؤوس الأموال وزيادة فرص التجارة والاستثمار عبر أكثر من 20 سوقاً عالمية. كما ساهم التنوّع في محفظة أعمال البنك في تحقيق نمو واسع النطاق، مدعوماً بالتفاعل القوي مع العملاء والإدارة الفعالة للميزانية العمومية.

شهد العام 2025 أيضاً نقلة نوعية في مسيرة البنك نحو التوظيف الأمثل للذكاء الاصطناعي، وذلك بالتوسّع في تطبيق تقنيات الذكاء الاصطناعي الوكيل والتقدم السريع في مركز ابتكار الذكاء الاصطناعي لدى البنك، ممّا أسهم في تحقيق مكاسب ملموسة على مستوى الإنتاجية، وجودة القرارات المتخذة، والارتقاء بتجربة العملاء.

يستهل بنك أبوظبي الأول عام 2026 بزخم قوي ورؤية استراتيجية واضحة، وسيواصل تسخير الجهود من أجل توفير قيمة مستدامة للمساهمين، ودعم النمو الحيوي والتنوّع الاقتصادي لدولة الإمارات، وتوفير فرص جذابة للعملاء عبر أهم الممرات الاقتصادية العالمية."



هناء الرستماني  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

## قوة الأداء على صعيد محفظة الأعمال تسهم في تحقيق نمو واسع النطاق

### الكفاءة في التنفيذ والتفاعل القوي مع العملاء يسهمان في تحقيق نمو مضاعف في الإيرادات عبر كافة قطاعات الأعمال

ارتفعت إيرادات قطاع الخدمات المصرفية للاستثمار والأسواق بنسبة 16% لتصل إلى 11.79 مليار درهم، مدفوعة بزيادة بنسبة 29% في الإقراض، مقارنة مع العام الماضي، وذلك بفضل نجاح تنفيذ العديد من المعاملات البارزة في دولة الإمارات والأسواق العالمية. كما حافظ البنك على صدارته في الجداول الدورية للخدمات المصرفية الاستثمارية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لعام 2025، وساهم في تمكين عملائه على جمع 330 مليار درهم عبر منصات أسواق الأسهم وأسواق الديون، بزيادة قدرها 23%. كما سجل قطاع الأسواق العالمية مستويات قياسية في حجم المعاملات، مدعوماً بشايط تدفق العملاء ووفرة فرص البيع المتبادل وتقليبات الأسواق.

ارتفعت إيرادات قطاع الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات بنسبة 11% لتصل إلى 6.40 مليار درهم، مدفوعة بالاستقطاب المتزايد للعملاء في العديد من الأسواق، بما في ذلك دول مجلس التعاون الخليجي والولايات المتحدة وآسيا. كما عزز القطاع حصته السوقية من خلال توطيد شبكة العلاقات مع العملاء، وتحسين تجارة التبادل، وزيادة انتشار المنتجات، مع الحفاظ على الريادة في الخدمات المصرفية للمعاملات التي شهدت نمواً مزدوج الرقم مقارنة مع العام الماضي.

ارتفعت إيرادات قطاع الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال وإدارة الثروات ومجموعة العملاء المميزين بنسبة 10% لتصل إلى 12.65 مليار درهم، وهو ما يعكس زيادة نشاط العملاء في القطاعات الرئيسية. وسجلت أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير نمواً بنسبة 16%، مقارنة مع العام الماضي، بإضافة 25 مليار درهم، فيما ارتفعت الموجودات الخاضعة للإدارة بنسبة 28%، مقارنة مع العام الماضي، نتيجة الزيادة في التدفقات الواردة. كما عزز القطاع عروضه الاستثمارية من خلال الشراكات التي عقدت مؤخراً مع شركة "أموندي"، مدير إدارة الموجودات الرائد في أوروبا، وشركة "تي.رو بريس"، المؤسسة العالمية الرائدة في مجال إدارة الموجودات، ممّا يسهم في توسيع نطاق وصول العملاء إلى حلول استثمارية عالمية.

### تعزيز تدفقات رؤوس الأموال والتجارة العابرة للحدود عبر شبكة بنك أبوظبي الأول العالمية

واصلت محفظة الأعمال الدولية لدى بنك أبوظبي الأول تحقيق أداء قوي، مع نمو محفظة القروض بنسبة 35% ومحفظة الودائع بنسبة 25%، مقارنة مع العام الماضي، بفضل شبكة البنك العالمية التي تضم أكثر من 20 سوقاً.

ساهمت محفظة الأعمال الدولية لدى بنك أبوظبي الأول بنسبة 19% في إيرادات السنة المالية 2025، مدعومة بارتفاع نشاط العملاء الذي عزز تدفقات رؤوس الأموال والتجارة العابرة للحدود.

واصل البنك تعزيز زخمه الإقليمي عبر إطلاق عملياته في تركيا ومدينة غوجارات التكنولوجية المالية الدولية "جيفت سيتي"، وإنجاز معاملات بارزة في نيجيريا، وتحقيق تقدم ملموس في الانتهاء من إجراءات تأسيس الكيان التابع في فرنسا.



### تبني تقنيات الذكاء الاصطناعي على نطاق واسع لتعزيز الإنتاجية والارتقاء بتجربة العملاء عبر محفظة الأعمال

- بناء بنية تقنية أساسية قوية، من خلال دمج أكثر من 90% من البيانات الهيكلية للبنك ضمن منصة حديثة مدعومة بأدوات الذكاء الاصطناعي الوكيل.
- تعزيز الشراكات والتعاون مع شركاء رائدين، بما يسرّع وتيرة التنفيذ ويدعم أجندة دولة الإمارات الطموحة في مجال الذكاء الاصطناعي.
- إرساء حوكمة متينة للذكاء الاصطناعي عبر مركز ابتكار الذكاء الاصطناعي، مدعومة بإطار حوكمة يضمن الاستخدام المسؤول والفعال للتقنيات المتقدمة.

- اعتماد الذكاء الاصطناعي على مستوى المجموعة لتعزيز الإنتاجية، من خلال إتاحة برنامج "مايكروسوفت كوبيلايت Microsoft Copilot" لجميع الموظفين، وإطلاق أكثر من 1,000 وكيل ذكاء اصطناعي.
- ترسيخ ثقافة التعلم المستمر عبر برامج تدريبية منظمة، ومشاركة المعرفة في مجال الذكاء الاصطناعي، والدمج الفعال لأدواته في سير العمل اليومي مدعوماً بنمو عدد الكفاءات المتخصصة في مجال الذكاء الاصطناعي.
- تطبيق الذكاء الاصطناعي القائم على الوكلاء على نطاق واسع، حيث يواصل بنك أبوظبي الأول إحراز تقدم ملموس في أكثر من 30 حالة استخدام للذكاء الاصطناعي الوكيل على مستوى المجموعة، تشمل مجالات التداول، والمدفوعات، وعمليات خدمة العملاء، والامتثال، والهندسة التقنية محققاً نتائج ملموسة قابلة للقياس على صعيد الإنتاجية والكفاءة وتجربة العملاء.

### الأسس القوية والريادة في مجال التمويل المستدام

- وحتى تاريخه، قام بنك أبوظبي الأول بتسهيل تمويلات مستدامة وانتقالية بقيمة 381 مليار درهم، محققاً بذلك نسبة 76% من هدفه البالغ 500 مليار درهم حتى عام 2030، بما يتماشى مع التزام البنك بتحقيق تأثير ملموس وهاذف عبر منظومة التمويل.

- يواصل بنك أبوظبي الأول الحفاظ على تصنيفات ائتمانية مرتفعة عند مستوى (AA-) أو ما يعادله، مما يعكس الأسس القوية للبنك ونهجه الرشيد في إدارة محفظة المخاطر.
- جاء إدراج بنك أبوظبي الأول ضمن قائمة أفضل 1500 علامة تجارية عالمياً نتيجة تحقيقه نمو سنوي بنسبة 21% في قيمة العلامة التجارية في ظل مواصلة المجموعة تعزيز حضورها في مختلف أسواق العالم.

## النظرة المالية لعام 2025

"سجل بنك أبوظبي الأول أداءً مالياً قوياً خلال العام المالي 2025، بما يعكس صلابته واستدامة نموذج الربحية لدى البنك، ولا سيما مع تحقيق مستويات قياسية من الإيرادات وصافي الأرباح، وذلك بفضل القاعدة المتنوعة لمصادر الدخل، والهوامش المرنّة، والإدارة الرشيدة للميزانية العمومية. وقد ساهم هذا الأداء القوي في المحافظة على العوائد في مستوى فاق المستهدفات متوسطة المدى.

واصلت مكونات الأرباح تحسّنها الإيجابي، مع زيادة مساهمة الدخل غير الممول في الأرباح واستقرار الأداء عبر مختلف قطاعات الأعمال والأسواق. كما ارتفعت جودة الموجودات على مدار العام، مع انخفاض نسبة القروض غير العاملة إلى أدنى مستوياتها التاريخية، بما يعكس معايير الاكتتاب الائتمانية المتحفظة والإدارة الفعالة للمخاطر رغم التقلب في ظروف السوق.

كما واصل البنك خلال عام 2025 الحفاظ على مستويات قوية من رأس المال والسيولة، مدعومة برأس المال العضوي وتعزيز الاحتياطات الوقائية، إلى جانب الإصدار الناجح لسندات الشق الأول الإضافي من رأس المال خلال الربع الرابع من العام.

تتطلع المجموعة نحو المستقبل وتستهل عام 2026 مدعومةً بأسس مالية راسخة ورؤية واضحة لمواصلة أدائها المنضبط والمتميّز خلال المرحلة المقبلة من مسيرة النمو لبنك أبوظبي الأول."



لارس كرامر  
رئيس الشؤون المالية للمجموعة

### أرباح قياسية مدفوعة بإيرادات متنوعة

بنود مختارة من بيان الأرباح والخسائر <sup>1</sup> (مليون درهم)	الربع الرابع 2025	الربع الثالث 2025	التغير على أساس الربع %	الربع الرابع 2024	التغير على أساس سنوي %	السنة المالية 2025	السنة المالية 2024	التغير على أساس سنوي %
صافي إيرادات الفوائد	5,040	5,193	(3)	4,936	2	20,322	19,612	4
إيرادات غير مشتملة على فوائد	3,984	4,150	(4)	2,767	44	16,353	12,013	36
<b>الإيرادات التشغيلية</b>	<b>9,024</b>	<b>9,342</b>	<b>(3)</b>	<b>7,704</b>	<b>17</b>	<b>36,675</b>	<b>31,625</b>	<b>16</b>
مصاريف تشغيلية	(2,126)	(2,075)	2	(1,970)	8	(8,200)	(7,787)	5
صافي مخصص الانخفاض في القيمة	(949)	(850)	12	(1,095)	(13)	(3,275)	(3,924)	(17)
<b>الربح قبل الضريبة</b>	<b>5,949</b>	<b>6,417</b>	<b>(7)</b>	<b>4,638</b>	<b>28</b>	<b>25,200</b>	<b>19,914</b>	<b>27</b>
الضرائب والحصص غير المسيطرة	(857)	(1,030)	(17)	(449)	91	(4,090)	(2,859)	43
<b>صافي الأرباح</b>	<b>5,092</b>	<b>5,387</b>	<b>(5)</b>	<b>4,189</b>	<b>22</b>	<b>21,110</b>	<b>17,055</b>	<b>24</b>
ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)	0.46	0.46	-	0.36	28	1.85	1.48	24

1. خلال الربع الرابع من عام 2025، أعادت المجموعة تصنيف بعض التكاليف المرتبطة بالتحوط بين صافي إيرادات الفوائد والإيرادات غير المشتملة على الفوائد، وذلك بهدف تحسين دقة عرض الإيرادات وهوامش الأرباح. وبناءً عليه، فقد أعيد بيان الأرقام المقارنة للسنة المالية 2025.

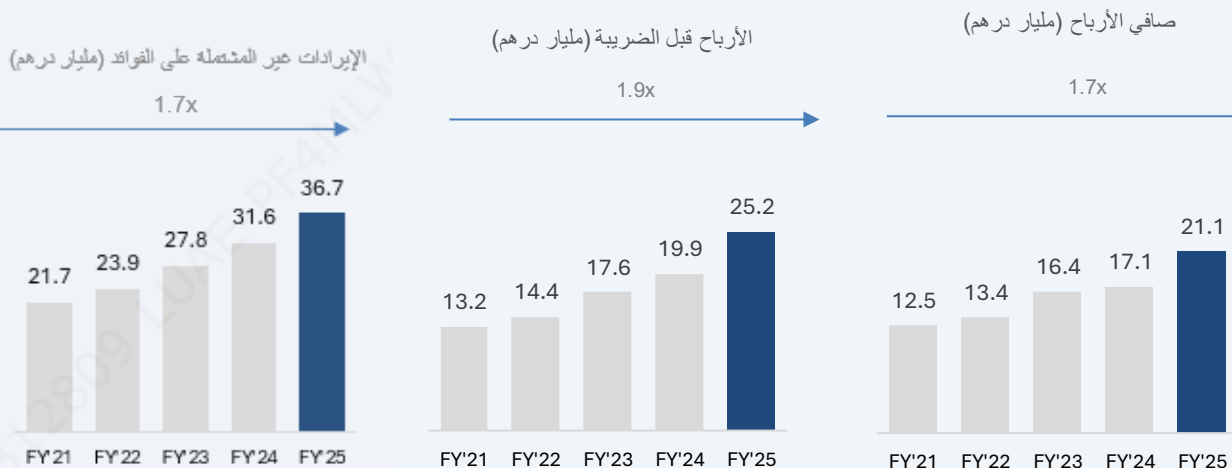
ارتفعت **الرسوم والعمولات** بنسبة 28%، مقارنةً مع العام الماضي، مدفوعة بالزخم المستدام في عمليات إنشاء وتنفيذ الصفقات، مع الاستفادة من التدفقات التجارية القوية التي تؤكد تنوع قاعدة الإيرادات. كما ظهرت رسوم إدارة الموجودات والخدمات الاستشارية كمحرك إضافي للنمو.

ساهم التفاعل القوي مع العملاء والتموضع الأمثل في الأسواق العالمية في ارتفاع الإيرادات من صرف العملات الأجنبية والاستثمار بنسبة 40%، مقارنةً مع العام الماضي، مدعوماً بأحجام قياسية من معاملات وأسعار الصرف الأجنبي، فضلاً عن الأداء المتميز على صعيد الاستثمارات وحلول التمويل.

ارتفعت **المصاريف التشغيلية** بنسبة 5%، مقارنةً مع العام الماضي، لتصل إلى 8.20 مليار درهم، بسبب مواصلة الاستثمار في مبادرات الذكاء الاصطناعي والتحول الرقمي والتكنولوجيا، وقد أثر ذلك عن بعض المزايا مثل التحسن في الكفاءة وزيادة الإنتاجية. وبلغت نسبة التكاليف إلى الإيرادات لدى المجموعة 22.4% في السنة المالية 2025 مقابل نسبة 24.6% في السنة المالية 2024.

انخفض **صافي مخصصات الانخفاض في القيمة** بنسبة 17%، مقارنةً بالعام الماضي، ليصل إلى 3.28 مليار درهم، مدعوماً ببيئة الاقتصاد الكلي القوية.

- ارتفع **صافي الأرباح للسنة المالية 2025** بنسبة 24%، مقارنةً مع العام الماضي، ليصل إلى 21.11 مليار درهم، مسجلاً بذلك مستوى قياسياً على مستوى المجموعة ومؤكداً على كفاءة التنفيذ عبر محفظة الأعمال، مع استيعاب الزيادة في ضريبة الشركات خلال الفترة بصورة إيجابية. كما ارتفع الربح قبل الضريبة بنسبة 27%، مقارنةً مع العام الماضي، ليصل إلى 25.20 مليار درهم.
- ارتفعت **الإيرادات التشغيلية** بنسبة 16%، مقارنةً مع العام الماضي، لتصل إلى 36.68 مليار درهم، مدفوعة بنمو حجم الأعمال واستقرار هوامش الأرباح والنمو الاستثنائي في الإيرادات غير المشتملة على الفوائد، وهو ما يبرز التنوع الجيد لنموذج توليد الإيرادات لدى بنك أبوظبي الأول.
- ارتفع **صافي إيرادات الفوائد** بنسبة 4%، مقارنةً مع العام الماضي، ليصل إلى 20.32 مليار درهم، مدفوعاً بنمو مزدوج الرقم في حجم المعاملات. وبلغ صافي هامش الفوائد نسبة 1.84%، بانخفاض قدره 9 نقاط أساس، مقارنةً مع العام الماضي، نتيجة لانخفاض معدلات الفائدة المعيارية.
- واصلت **الإيرادات غير المشتملة على الفوائد** مسارها التصاعدي القوي، إذ حققت نمواً بنسبة 36%، مقارنةً مع العام الماضي، لتصل إلى 16.35 مليار درهم، مساهمةً بنسبة 45% في إيرادات المجموعة، وذلك في ظل سعي البنك إلى مواصلة تنويع مصادر الإيرادات من خلال الحلول المبتكرة التي تستهدف إضافة القيمة، إلى جانب تعزيز قدراته من خلال البيع المتقاطع.



## صلابة الميزانية العمومية تعكس تطور الأسس الراسخة في السوق

الميزانية العمومية – موجز (مليار درهم)	ديسمبر 2025	سبتمبر 2025	التغير على أساس الربع %	ديسمبر 2024	التغير على أساس سنوي %
إجمالي الموجودات	1,404	1,382	2	1,213	16
قروض وسلفيات (بالصافي)	616	596	3	529	17
استثمارات	269	272	(1)	248	8
ودائع العملاء	841	848	(1)	782	7
منها أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير	392	369	6	360	9
نسبة تغطية السيولة (%)	154	158	(463)	142	مرتفعة

ارتفعت **ودائع العملاء** بنسبة 7% مقارنةً مع العام الماضي (58 مليار درهم) لتصل إلى 841 مليار درهم من مصادر متنوعة، مما يؤكد دور بنك أبوظبي الأول كمجمع للسيولة على الصعيدين الإقليمي والدولي.

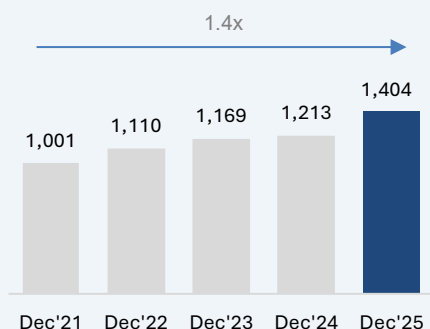
كم استمر الزخم على صعيد استقطاب عملاء جدد للبنك وفتح حسابات جديدة لتحويل الرواتب في قطاع الخدمات المصرفية للأفراد.

ارتفعت أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير بنسبة 9% مقارنةً مع العام الماضي لتصل إلى 392 مليار درهم، ممثلةً بذلك نسبة 47% من ودائع العملاء، في حين حققت الودائع الإسلامية أيضاً أداءً قوياً حيث ارتفعت بنسبة 39% مقارنةً مع العام الماضي.

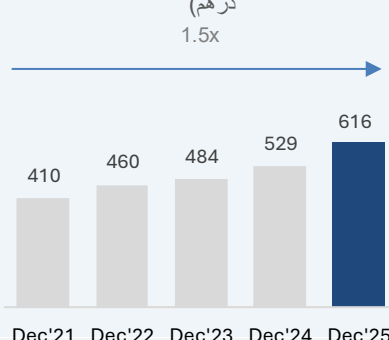
انخفضت **القروض غير العاملة** مقارنةً مع العام الماضي لتصل إلى 13.77 مليار درهم كما في 31 ديسمبر 2025، بما يعكس متانة بيئة الاقتصاد الكلي وانخفاض الشطب خلال الفترة. وبلغت نسبة إجمالي القروض غير العاملة 2.2%، بانخفاض قدره 121 نقطة أساس مقارنةً مع العام الماضي، وهو أدنى مستوى تسجله المجموعة على الإطلاق. كما تحسّنت نسبة تغطية المخصصات لتصل إلى 107%، مقارنةً مع العام الماضي، في حين بلغ إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة / المخصصات ما قيمته 14.77 مليار درهم.

- ارتفاع **إجمالي الموجودات** بنسبة 16%، مقارنةً مع العام الماضي، ليصل إلى 1.40 تريليون درهم، وبقاء الميزانية العمومية عاملاً رئيسياً في تميز البنك ومساهمتها في دعم نمو الإقراض وتعزيز الحصة السوقية عبر مختلف القطاعات والمناطق الجغرافية،
- ارتفعت **القروض والسلفيات (بالصافي)** بنسبة 17% مقارنةً مع العام الماضي (87 مليار درهم) لتصل إلى 616 مليار درهم، وتشمل نمو محفظة التمويل الإسلامي بنسبة 28% مقارنةً مع العام الماضي. ويواصل بنك أبوظبي الأول بوصفه البنك العالمي لدولة الإمارات، دعم نمو تدفقات رؤوس الأموال عبر الممرات الرئيسية والأسواق الرئيسية.

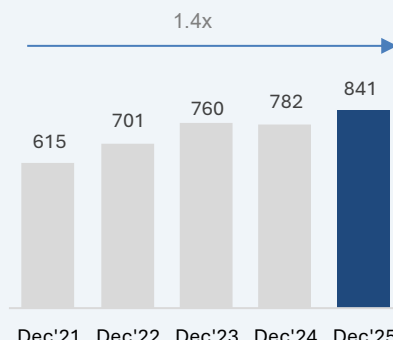
إجمالي الموجودات (تريليون درهم)



صافي القروض والتسهيلات (صافي) (مليار درهم)



ودائع (مليار درهم)



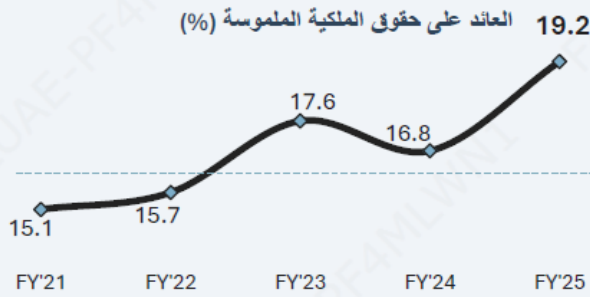
كما أصدر البنك خلال الربع الرابع سندات من الشق الأول الإضافي لرأس المال بقيمة مليار دولار أمريكي، مما عزز مركز رأس المال، وتمّ التسعير بأدنى عند مُسجل لإصدار تقليدي بالدولار الأمريكي من فئة الشق الأول من رأس المال في منطقة وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا منذ مايو 2021.

- واصلت **محفظة السيولة لدى المجموعة إظهار قوتها**، حيث بلغت نسبة تغطية السيولة 154%، بما يتجاوز المتطلبات التنظيمية بفارق مريح.
- خلال عام 2025، نجح بنك أبوظبي الأول في جمع تمويلات مؤسسية من الشريحة الأولى بقيمة 18.5 مليار درهم (بما يعادل 5.0 مليار دولار أمريكي) بأسعار تنافسية، منها مبلغ 6.7 مليار درهم (بما يعادل 1.83 مليار دولار أمريكي) في إطار التمويل المستدام المتوافق مع معايير البيئة والمجتمع والحوكمة.

تم تنفيذ عمليات التمويل من خلال عدة أشكال مبتكرة، تضمنت إصدار أول سند أزرق على الإطلاق من بنك في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي، وأول سند عالمي للطاقة منخفضة الكربون صادر عن بنك عالمي، وأول سند رقمي قائم على تقنية سلسلة الكتل (البلوك تشين) في المنطقة.

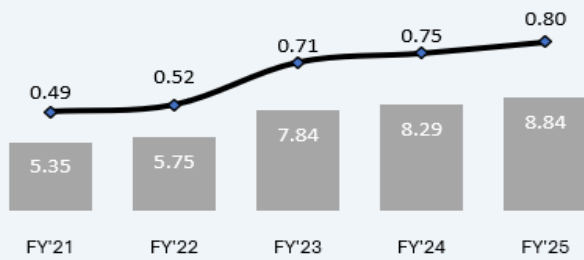


## عوائد قوية واسعة النطاق مدعومة بقاعدة رأسمالية مرنة



• بلغ العائد على حقوق الملكية الملموسة نسبة 19.2% للسنة المالية 2025، وهو ما يعكس قدرة المجموعة على تحقيق عوائد مجزية واسعة النطاق، بما يتجاوز المستهدفات متوسطة المدى المحددة بأكثر من 16%.

• بلغ إجمالي حقوق الملكية للمساهمين 147 مليار درهم، بزيادة قدرها 12%، مقارنة مع العام الماضي، وهو ما يعكس النمو القوي في الأرباح. كما حافظت المجموعة على مركز رأس مالي قوي يفوق المتطلبات التنظيمية بفرق مُريح.



• شهدت توزيعات الأرباح النقدية للسهم الواحد زيادة مستمرة، حيث بلغت 80 فلساً لعام 2025، بما يمثل إجمالي توزيعات قدرها 8.84 مليار درهم على المساهمين للسنة المالية 2025، ونسبة 43% من صافي أرباح المجموعة المتاحة للتوزيع.

1. تخضع توزيعات الأرباح المقترحة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المقبل الذي سيعقد في 11 مارس 2026.



## البيانات المالية الموجزة

بيان الدخل – موجز (مليون درهم)	الربع الرابع 2025	الربع الثالث 2025	التغير على أساس الربع %	الربع الرابع 2024	التغير على أساس سنوي %	السنة المالية 2025	السنة المالية 2024	التغير على أساس سنوي %
صافي إيرادات الفوائد	5,040	5,193	(3)	4,936	2	20,322	19,612	4
إيرادات غير مشتملة على الفوائد	3,984	4,150	(4)	2,767	44	16,353	12,013	36
<b>الإيرادات التشغيلية</b>	<b>9,024</b>	<b>9,342</b>	<b>(3)</b>	<b>7,704</b>	<b>17</b>	<b>36,675</b>	<b>31,625</b>	<b>16</b>
مصاريف تشغيلية	(2,126)	(2,075)	2	(1,970)	8	(8,200)	(7,787)	5
صافي مخصص الانخفاض في القيمة	(949)	(850)	12	(1,095)	(13)	(3,275)	(3,924)	(17)
<b>الربح قبل الضريبة</b>	<b>5,949</b>	<b>6,417</b>	<b>(7)</b>	<b>4,638</b>	<b>28</b>	<b>25,200</b>	<b>19,914</b>	<b>27</b>
الضرائب والخصص غير المسيطرة	(857)	(1,030)	(17)	(449)	91	(4,090)	(2,859)	43
<b>صافي الأرباح</b>	<b>5,092</b>	<b>5,387</b>	<b>(5)</b>	<b>4,189</b>	<b>22</b>	<b>21,110</b>	<b>17,055</b>	<b>24</b>
ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)	0.46	0.46	-	0.36	28	1.85	1.48	24

الميزانية العمومية – موجز (مليار درهم)	ديسمبر 2025	سبتمبر 2025	التغير على أساس الربع %	ديسمبر 2024	التغير على أساس سنوي %
إجمالي الموجودات	1,404	1,382	2	1,213	16
قروض وسلفيات (بالصافي)	616	596	3	529	17
استثمارات	269	272	(1)	248	8
ودائع العملاء	841	848	(1)	782	7
منها أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير	392	369	6	360	9
حقوق الملكية (تشمل سندات الشق الأول من رأس المال)	147	138	6	131	12
حقوق الملكية الملموسة	113	108	5	100	13
الموجودات المرجحة بالمخاطر	735	741	(1)	640	15

المؤشرات الرئيسية (%)	الربع الرابع 2025	الربع الثالث 2025	التغير على أساس الربع (نقطة أساس)	الربع الرابع 2024	التغير على أساس سنوي (نقطة أساس)	السنة المالية 2025	السنة المالية 2024	التغير على أساس سنوي (نقطة أساس)
صافي هامش الفوائد	1.75	1.82	(7)	1.93	(18)	1.84	1.93	(9)
نسبة التكاليف إلى الإيرادات	23.6	22.2	136	25.6	(202)	22.4	24.6	(224)
تكلفة المخاطر (نقطة أساس)	61	63	(2)	84	(24)	57	75	(18)
نسبة القروض غير العاملة	2.2	2.6	(35)	3.4	(121)	2.2	3.4	(121)
تغطية المخصصات	108	106	176	96	مرتفعة	108	96	مرتفعة
نسبة تغطية السيولة	154	158	(463)	142	مرتفعة	154	142	مرتفعة
العائد على حقوق الملكية الملموسة	17.7	19.7	(204)	16.1	158	19.2	16.8	240
العائد على الموجودات المرجحة بالمخاطر	2.7	2.9	(19)	2.6	16	3.1	2.8	29
نسبة حقوق الملكية العادية الشق الأول	13.3	13.7	(42)	13.7	(40)	13.3	13.7	(40)
معدل كفاية رأس المال	16.9	16.8	13	17.5	(56)	16.9	17.5	(56)

ملاحظات:

- لقد أعد تصنيف الأرقام المقارنة، عند الاقتضاء، لكي تتوافق مع سياسات العرض والاحتساب المطبقة في البيانات المالية الموحدة.
- تُحتسب النسب في هذا الربع على أساس سنوي، عند الاقتضاء، باستثناء ربحية السهم الأساسية.
- لمزيد من التفاصيل حول حساب النسب، يرجى الاطلاع على السلسلة الربع سنوية في صفحة التقارير المالية بالموقع الإلكتروني لبنك أبوظبي الأول.
- للاطلاع على الأرقام الرئيسية بالدولار الأمريكي، يرجى زيارة: [bankfab.com](http://bankfab.com) < علاقات المستثمرين > التقارير والعروض التقديمية < البيانات الرئيسية الربع سنوية.
- قد تظهر فروق تقريب المبالغ في الجداول الواردة أعلاه.

# نبذة عن بنك أبوظبي الأول

يمثل بنك أبوظبي الأول البوابة المالية والتجارية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حيث يقع المقر الرئيسي للبنك في إمارة أبوظبي ويزاول أعماله في أكثر من 20 سوقاً حول العالم. بلغ إجمالي موجودات البنك 1.40 تريليون درهم (382 مليار دولار أمريكي) كما في نهاية ديسمبر 2025، وبذلك يعدّ بنك أبوظبي الأول من أكبر المجموعات المصرفية حول العالم. يقدم البنك الخبرة المالية لعملائه من المؤسسات والأفراد عبر ثلاث وحدات أعمال، تضم الخدمات المصرفية للاستثمار والأسواق، 2 الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات، والخدمات المصرفية للأفراد والأعمال والثروات ومجموعة العملاء المميزين.

البنك مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية ومصنّف على درجة -/AA/3Aa من وكالات موديز وستاندرد آند بورز وفيتش، على التوالي، مع نظرة مستقرة. وعلى صعيد الاستدامة، حصل بنك أبوظبي الأول على تصنيف "AA" في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات وفقاً لتصنيفات "إم إس سي آي"، والبنك مصنّف ضمن نسبة 6% لأفضل البنوك على مستوى العالم في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات وفقاً لتصنيفات "ريفينيتيف"، ومصنّف كذلك كأفضل بنك متنوع في مجال مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وفقاً لتصنيف "ساستينابليتكس".

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: [www.bankfab.com](http://www.bankfab.com)

للاطلاع على أحدث إفصاحات وبيانات البنك، يرجى زيارة الرابط التالي: [www.bankfab.com/en-ae/about-fab/investor-relations](http://www.bankfab.com/en-ae/about-fab/investor-relations)  
للاستفسارات المتعلقة بالمستثمرين، يرجى التواصل مع فريق بنك أبوظبي الأول لعلاقات المستثمرين عبر الرابط التالي: [ir@bankfab.com](mailto:ir@bankfab.com)

## أحدث الجوائز والأوسمة



## إخلاء المسؤولية

أعدّ بنك أبوظبي الأول ش.م.ع ("بنك أبوظبي الأول") المعلومات الواردة في هذه الوثيقة. ويعتمد البنك على معلومات حصل عليها من مصادر يعتقد أنها موثوقة، ولكنه لا يضمن مدى دقتها واكتمالها. أعدت هذه الوثيقة لتقديم معلومات عامة فقط، ولا تشكل جزءاً من أي عرض بيع أو دعوة لأي عرض للاكتتاب في أي أوراق مالية أو شراؤها أو بيعها، كما لا تشكل هذه الوثيقة أو أي جزء منها أساساً يمكن الاعتماد عليه فيما يتعلق بأي عقد أو التزام أيًا كان. قد تحتوي بعض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على توقعات أو غيرها من البيانات الاستشرافية المتعلقة بأحداث مستقبلية أو بالأداء المالي المستقبلي لبنك أبوظبي الأول. وتتضمن هذه البيانات الاستشرافية كافة الأمور التي لا تعد حقائق حدثت بالفعل. ولا يُعدّ إدراج هذه المعلومات الاستشرافية تصريحاً من بنك أبوظبي الأول، أو أي شخص آخر مشارك، بتحقيق أهداف البنك أو تنفيذ خطته في المستقبل. ولا يلتزم بنك أبوظبي الأول بتحديث أو مراجعة أي بيان مستقبلي ونشره للعموم، سواء كان ذلك نتيجة لمعلومات جديدة أو أحداث مستقبلية أو خلاف ذلك.

## لارس كرامر